



V40





WEB EDITION

QUICK GUIDE

恭喜您擁有全新 VOLVO 汽車！

本資料夾內含您的愛車內最常用的功能。《車主手冊》及其他手冊中包含安全指示與所有警語、重要訊息及說明文字。

下列符號代表：

-  在概覽影像中指出了不同的零件。
-  逐步指示。
-  閱讀《車主手冊》尤其重要。
-  必須閱讀的警告內容、重要內容及附註包含在最後一頁。

選配用星號 * 標記。

《車主手冊》備有紙本手冊及經由車內螢幕、網站或行動 App 顯示的數位版本。此行動 App 包含完整的《車主手冊》及指示影片，並包含附有文字及圖解的搜尋路徑。您可從 App Store 或 Google play 將行動 App 下載至行動裝置。

此外，為更進一步地瞭解您的愛車，請造訪 www.volvocars.com



01 起動與駕駛

遙控器

Keyless 無鑰匙*車鎖系統

起動與關閉引擎

雨刷

02 汽車內的駕駛人支援功能

駐車輔助系統*

車道維持輔助系統*

起動/停止功能*

行人保護*

03 您的駕駛環境

調整座椅

調整方向盤

04 汽車內的功能

恆溫控制系統控制裝置

頭燈控制

綜合儀錶板

資訊娛樂系統

電話*

網際網路*

外部音訊裝置

中控台內的按鍵

功能表系統內的設定

維修廠/預約服務*

ECO*

05 秘訣

加油

車輛維護

儲放空間

AUX/USB* 與 12V 插座

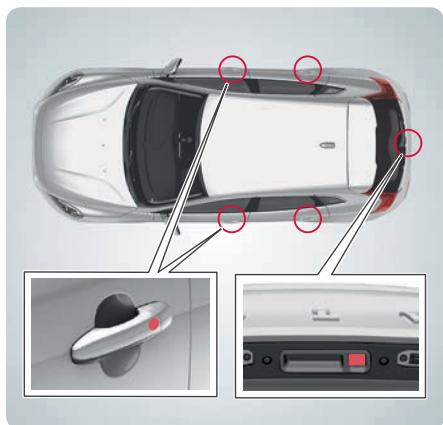


- 1 將車門及尾門開鎖，並解除警報系統。該功能可於 MY CAR 中設定。
- 2 將車門及尾門上鎖，並啟動警報系統。
- 3 引導照明期間。
- 4 按一下可打開尾門的鎖，按兩下可將其稍微開啟。
- 5 警戒功能。

遙控鑰匙可儲存包括車門後視鏡及電動駕駛座在內的設定*—請參閱《車主手冊》。



- 1 持續亮綠燈：汽車已上鎖。
- 2 持續亮黃燈：汽車已解鎖。
- 3 紅色連續燈光：由於車輛已上鎖，警報已被觸發。
- 4 兩個指示燈交互閃爍紅燈：警報器在不到5分鐘前被觸發。



例如，可將遙控鑰匙一直放在口袋裡。

上鎖並開啟警報器

- 觸碰其中一個外車門把手的後方部分，或輕輕按下尾門上兩個橡皮按鍵中較小的按鍵。

打開車鎖並解除警報系統

- 握住一個車門把手並和平常一樣將車門打開，或輕輕按下尾門上兩個橡皮按鍵中較大的按鍵。



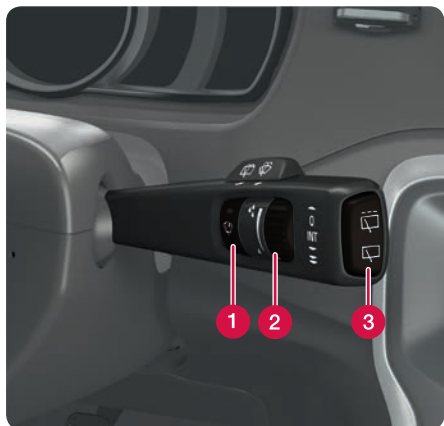


啟動

- 1 將遙控鑰匙推入點火開關中（不適用於無鑰匙驅動*）。
- 2 踩下離合器或煞車踏板。
- 3 短促按下 START/STOP ENGINE（起動/停止引擎）按鍵。

關閉

- 1 短促按下 START/STOP ENGINE（起動/停止引擎）按鍵。
- 2 將遙控鑰匙自點火開關取出。



將撥桿向下移可啟動擋風玻璃雨刷，向上移可刷動一次。

- 1 雨水感知器開/關。
- 2 調節感知器靈敏度或者間歇刷動的延遲時間。
- 3 雨刷，後擋風玻璃 - 間歇/正常。

雨刷片必須位於服務位置才能抬起 - 請參閱《車主手冊》。



PAP 會檢查可用空間，並將汽車轉入該空間。您的工作是選擇檔位、控制速度及煞車/停車。

- 1 按一下此按鍵便可啟動 PAP。駕駛速度請勿超過時速 30 公里。
- 2 請遵循綜合儀錶板中顯示之說明。
- 3 請做好準備，以便在圖像及文字要您停下汽車時將汽車停下。





當汽車將要跨越邊線時，LKA 會在方向盤上施加輕微的轉向扭力，主動將汽車轉回車道內。若汽車跨越了邊線，LKA 會透過方向盤的震動向您提出警告。

- 按一下此按鍵便可啟動 LKA。



手排變速箱

停止引擎：打開離合器，將排檔桿打進空檔，然後鬆開離合器踏板。

起動引擎：踩下離合器踏板。

自排變速箱

停止引擎：以腳煞車停下汽車，並維持煞車壓力。

起動引擎：鬆開踩在腳煞車上的力量。

按鍵燈亮著表示該功能作用中。



本車配備了具自動煞車功能的撞擊警示系統及自行車騎士與行人偵測系統，可為汽車、自行車騎士及行人煞車及/或停車。

本功能僅為輔助功能，並不能在所有狀況下發揮作用 - 例如，本功能無法察看來自側向的自行車騎士、身高低於80公分或部份身體被遮蔽的行人。

瞭解本功能相當重要 - 請參閱《車主手冊》。





- 1 提昇/降低座椅墊的前緣。
- 2 升/降座椅。
- 3 將座椅朝前/後移動。
- 4 傾斜椅背。
- 5 儲存電動座椅設定*。
- 6 電動座椅記憶鍵*。



儲存設定：

在按下其中一個記憶按鍵時，按住此按鍵以儲存設定。壓住按鈕不放，直到聽見訊號聲且綜合儀錶板出現相關文字為止。如此即可儲存座椅及車門後照鏡位置。



電動座椅及車門後視鏡記憶設定可儲存在遙控鑰匙* - 請參閱《車主手冊》。

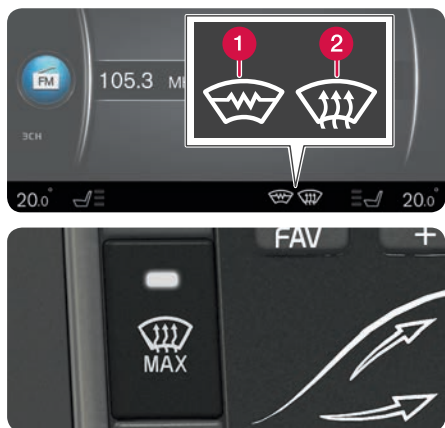


- 1 鬆開鉤子。
- 2 將方向盤朝前/後及上/下調整。
- 3 啟用鉤子。





- 1 按下可設定個別溫度。重複按下可選擇左側、右側或兩側的設定。轉動可設定溫度。中控台螢幕會顯示為每一側選擇的溫度。
- 2 按下 **AUTO (自動)** 可對氣流分配及其他功能進行自動控制。螢幕顯示 **AUTO CLIMATE (自動恆溫控制)**。



- 1 按下可啟動擋風玻璃的電子加熱功能* - 螢幕內的符號 (1) 會亮起。
- 2 再按一次可啟動最大氣流對著擋風玻璃與側車窗吹 - 符號 (1) 及 (2) 會亮起。
- 3 再按一次會同時關閉這兩項功能 - 沒有符號亮起。

無電動加熱功能時：按下可啟動/關閉氣流。



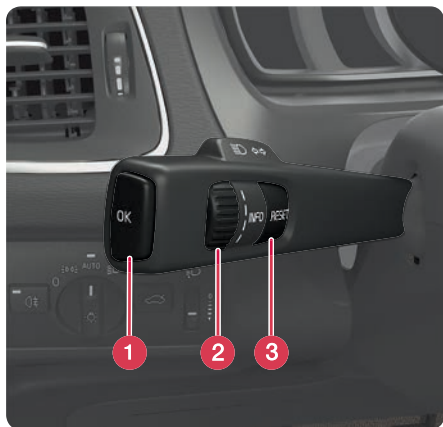
AUTO 模式提供下列選項：

- 日間行車燈會自動切換日間行車燈與近光燈。
- 遠光燈可在開啟近光燈時啟動。
- 主動式遠光燈 (AHB)* - 會自動改為近光燈及啟動遠光燈的主動式遠光燈 - 可以使用。
- 隧道偵測功能*已啟用。



如何操作旅程電腦？

04

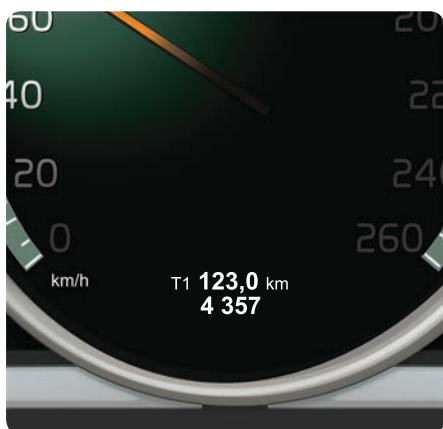


- 1 OK 鍵可開啟旅程電腦功能表、啟動選取的選項並消除訊息。
- 2 使用調節輪可在旅程電腦選項間瀏覽。
- 3 RESET 鍵可將所選擇的旅程電腦步驟中的資料重設，並返回功能表結構中。



如何重設旅程錶？

04



- 1 旋轉左側撥桿開關調節輪來顯示旅程錶 T1 或 T2 。
- 2 按住 RESET 鍵可將顯示的旅程錶歸零。

如何變更汽車顯示幕*的外觀？

04

利用數位* 綜合儀錶板可選擇不同的主題，例如 Performance 或 Eco 。

若要變更主題：

- 1 在引擎起動後按下左側撥桿開關 OK 鍵。
- 2 轉動該撥桿的調節輪以選擇功能表選項 Themes(主題)，然後按下 OK 。
- 3 轉動調節輪來選擇一個主題，然後按下 OK 進行確認。

主題會儲存在遙控鑰匙的記憶體中* — 請參閱《車主手冊》。





- 1 短按可啟動該系統。
- 2 按住（直到螢幕關閉）可關閉。

若要關閉聲音：短按一次 - 再按一次可恢復聲音。

請注意，整個 Sensus系統（包括導航* 及電話功能*）會同時開啟/關閉。



- 1 按下 RADIO、MEDIA、MY CAR、NAV*、TEL* 或 * 以選擇主要來源。最後作用來源之一般畫面顯示在此位置。
- 2 按下 OK/MENU 鍵或方向盤內的調節輪* 可存取所選來源的主功能表。
- 3 轉動 TUNE 鈕或調節輪可在功能表內瀏覽。
- 4 按下 OK/MENU 鍵或調節輪可在功能表中做選擇。短按 EXIT 鍵可回到功能表系統、取消某個功能，或刪除輸入的字元。按住 EXIT 鍵可回到一般畫面，或從一般畫面前往主來源畫面。

秘訣：

若想要從一般畫面前往捷徑功能表，請按壓主要來源鍵。再按一次就可回到一般畫面。



若需更多有關系統操作方式的資訊 - 請參閱《車主手冊》。





- 1 在電話來源之一般畫面中按下 **OK/MENU**。
- 2 選取 **Set the car in visible mode** (在可見模式下設定車輛) 並以 **OK/MENU** 確認。
- 3 啟動手機中的 Bluetooth®。搜尋並將車輛連接至電話。
- 4 遵照手機及螢幕中的說明。

此電話現在已連線，並可由汽車進行控制。

若登錄電話不成功 - 請參閱《車主手冊》。



- 1 將手機連接至車輛 (參閱「如何連接Bluetooth® 電話?」) 並啟用手機內的無線網路共享。
- 2 在 MY CAR 來源的一般畫面中，按下 **OK/MENU**，選擇 **Settings > Internet settings > Connect via** (設定 > 網路設定 > 經由) 連線。選擇一種選項 **Car modem** (車輛數據機)、**Wi-Fi** 或 **Bluetooth**。

日後車輛會自動根據所選的網際網路連線進行連接。

如需與連線有關的進一步資訊 - 請參閱《車主手冊》。



Volvo ID 是您登記到此車的個人 ID，可讓您存取各種服務，例如 My Volvo 網站，及將網際網路上地圖服務的地址直接傳送到汽車。

請依下述方式登錄或管理您的 Volvo ID：


- 1 按下「連線」按鍵.
- 2 選擇 **Apps > Settings** (應用程式>設定)，然後遵循螢幕上的指示。

如需和 Volvo ID 有關的進一步資訊 - 請參閱《車主手冊》。





當汽車連線到網際網路時，可使用音樂服務、網路廣播、導航服務及簡易網站瀏覽器等 App。

- 1 按下「連線」按鍵 .
- 2 選取 Apps 然後按下 **OK/MENU** 來顯示可使用的 App。
- 3 選擇該應用程式然後利用 **OK/MENU** 確認。

有些 App 需要以 App/服務供應商另行提供的帳號登入。請使用既有帳號，或再次登錄。請遵循螢幕上的指示。



- 1 在電話來源的一般畫面中輸入想使用的號碼，或將方向盤上的調節輪向下轉來存取電話簿、向上轉來存取通話紀錄。
- 2 按下調節輪可撥號。

按一下 **EXIT** 鍵可中斷通話。

如想瞭解更多撥打電話的方式 - 請參閱《車主手冊》。



- 按下調節輪可接聽來電。

按一下 **EXIT** 鍵可拒接來電/中斷通話。

如想瞭解更多接聽電話的方式 - 請參閱《車主手冊》。





- 1 透過中控台內的AUX或USB*輸入埠來連接外部裝置。
- 2 在媒體來源的一般畫面中按下中控台內的 **MEDIA**。
- 3 將 **TUNE** 轉至所需的音訊來源並按下 **OK/MENU**。

如需外部裝置的其他連接方式 - 請參閱《車主手冊》。



- 1 按下 **NAV** 鍵可啟動導航系統 - 此時會顯示一幅地圖。
- 2 再按一次 **NAV** 鍵並利用 **OK/MENU** 鍵來選擇 **Enter address (輸入地址)**。
- 3 利用菊花輪或中控台的數字鍵盤輸入搜尋條件。
- 4 然後選擇 **Set single destination (設定單一目的地)** 或 **Add as waypoint (新增為路線點)**，接著按下 **OK/MENU** 鍵。

如需進一步資訊及市場差異資訊 - 請參閱 RTI 手冊*。



MY CAR 控制了汽車的許多功能，如 時鐘、車門後照鏡與車鎖的設定。

請參閱前文中標有「如何瀏覽資訊娛樂系統？」的部分以瞭解該使用那些按鍵。





- 1 在 MY CAR 來源之一般畫面中按下 **OK/MENU**。
- 2 選擇 **Settings > System settings > Time settings** (設定 > 系統設定 > 時間設定)。
- 3 轉動 **TUNE (調節)** 輪到 **Automatic time (自動設定時間)** 然後按下 **OK/MENU** 來啟用自動設定時間功能。

為了在車輛中設定正確的時間，請確定您選擇的是當前位置。



- 在 MY CAR 來源之一般畫面中按下 **OK/MENU** 並選取 **Service and repair (維修與修復)**。

在 **Service and repair (維修與修復)** 中有您註冊 My Volvo 入口網站時所選維修廠的相關資訊。在 **My workshop (我的維修廠)** 中有選項可撥打電話並傳送預約請求給維修廠(亦在 My Volvo 網站中提供)。另有選項可更新維修廠資訊，並將維修廠設定為目的地。

僅適用於特定市場。



按下 **ECO** 即可啟用最佳省油行車規劃，此外另包含以下變更：

- Start/Stop - 啟動 / 停止 - 引擎可在車輛靜止之前自動停止。
- Eco Coast - 引擎煞車停止且車輛滑行。
- 特定恆溫功能停用或減弱。





- 1 將汽車解鎖，輕推油箱蓋的後方部位來打開加油口蓋，然後放開。
- 2 將口蓋向外翻折。
- 3 將泵浦噴嘴插入加油口。
- 4 加完油後：在將泵噴嘴移除前請先等候5-8秒。



對漆面而言用手洗要比自動洗車房更合適。新漆面也更加敏感。由於這個原因，在新車最初幾個月內建議使用手洗。

請使用清水和清洗海綿塊。記住髒物和沙粒會刮傷油漆。



皮革需要定期保養才能維持外表。因此，每年應使用 Volvo 皮革保養工具組處理真皮內裝 1 到 4 次。Volvo 皮革保養工具組可向 Volvo 經銷商購買。



這裡展示了本車部份的儲放空間。




《車主手冊》會提到更多儲放空間的位置。



遙控鑰匙必須位於鑰匙位置！才能讓乘客室內的 12V 插座發揮作用。行李廂內的 12V 插座* 則會隨時發揮作用。




Keyless 無鑰匙*車鎖系統如何運作？

 使用手套可能會使無鑰匙功能無法對車門把手發揮作用。電磁場及篩選功能可能會干擾 Keyless 無鑰匙功能。請勿將遙控鑰匙放置/儲存於行動電話或金屬物品附近。


如何啟動或關閉引擎？

 在冷車起動之後，不論車外溫度如何，怠速都會偏高。這是 Volvo 高效率廢氣排放系統的一部份。在冷車起動時，有些柴油引擎因為需要進行預熱的關係會比較慢起動。


如何使用駐車輔助系統 PAP*？

 PAP 並不能在所有狀況下發揮作用，其在設計上只是補充性的輔助功能。停車時，駕駛人對於安全駕駛本車，以及瞭解周遭環境及其他接近或通過的用路人必須負起最終的責任。


車道維持輔助系統 LKA* 的功能是什麼？

 LKA 只是一項駕駛人工具，並不能在所有駕駛狀況及所有交通、天氣與道路條件下運作。駕駛人必須負責以安全的方式駕駛汽車，並負責遵守實施中的法令與交通規則。


行人保護系統* 如何運作？

 此功能無法在所有情況下偵測到所有行人，例如部分被遮蔽的行人、穿上隱藏身體輪廓衣服的人，或身高低於 80 公分的行人。此功能無法在所有情況下偵測到所有自行車騎士，例如部分被遮蔽的自行車騎士、穿上隱藏身體輪廓衣服的自行車騎士，或從側邊接近的自行車騎士。駕駛人必須負責正確駕駛汽車，並依據車速維持安全距離。


如何調整座椅？

 請在啟程前正確地調整駕駛座的駕駛位置 - 切勿在駕駛中進行調整。為避免在緊急煞車或事故發生時造成人身傷害，請確定座椅位於鎖定位置。


如何調整方向盤？

 請在啟程前（調整好座椅後）調整好方向盤 - 切勿在駕駛中調整。


如何連接到網際網路*？

 使用網際網路牽涉到傳輸資料（資料流量），這會產生網路業者的費用。請聯絡您的網路業者以了解數據傳輸流量費用。若要經由車輛數據機連線，請將您個人的 SIM 卡裝入手套箱內的卡槽，然後在 MY CAR 中選擇經由 Car modem（車輛數據機）連線選項。若要連線至網際網路，請輸入 SIM 卡 PIN 碼。若想避免每次起動車輛時都要輸入 PIN 碼，可在車輛數據機選項下取消選取鎖 SIM 卡，即可停用 PIN 碼鎖。

如何清潔真皮內裝*？

 有些有色服裝（如牛仔布及絨面革服飾）會使內裝變色。請勿使用強烈溶劑 - 它們會使內裝受損。

AUX/USB* 及 12V 插座在哪裡？

 每個插座的最大輸出電流為 10 A (120 W)。